

THE
NAWay
MAGAZINE

THE INTERNATIONAL JOURNAL OF NARCOTICS ANONYMOUS



JULHO DE 2007

VOLUME VINTE A QUATRO

NÚMERO TRÊS

nossa mensagem

ESPERANÇA

nossa promessa

LIBERDADE

30 DE AGOSTO – 2 DE SETEMBRO DE 2007

WCNA-32 ★ SAN ANTONIO, TEXAS



A
REVISTA INTERNACIONAL
DE
NARCÓTICOS ANÔNIMOS

EDITORA
De Jenkins

REVISÃO E REDAÇÃO FINAL
David Fulk
Lee Manchester

COORDENADORA DE PRODUÇÃO
Fatia Birault

CONSELHO EDITORIAL
Muk H-D, Gail D, Keith N, Marc G,
Redmer Y, Stephanie V

World Service Office
PO Box 9999
Van Nuys, CA 91409 USA
Telephone: (818) 773-9999
Fax: (818) 700-0700
Website: www.na.org

A revista *The NA Way Magazine* agradece a participação de seus leitores. Vocês estão convidados a partilhar com a Irmandade de NA, em nossa publicação internacional trimestral. Enviem-nos sua experiência de recuperação, sua visão sobre os assuntos de NA e temas da revista. Todos os originais recebidos tornam-se propriedade de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Serviços de assinatura, editoriais e comerciais: PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099, EUA.

The NA Way Magazine apresenta as experiências e opiniões dos indivíduos, membros de Narcóticos Anônimos. As opiniões expressas não deverão ser atribuídas a Narcóticos Anônimos como um todo, nem a publicação de nenhum artigo implica o seu endosso por parte de Narcóticos Anônimos, da *The NA Way Magazine*, ou de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Se você deseja receber uma assinatura gratuita da *The NA Way*, pedimos que escreva para o endereço abaixo, ou envie e-mail para info@na.org.

The NA Way Magazine (ISSN 10465-5421), *The NA Way* e Narcotics Anonymous são marcas registradas de Narcotics Anonymous World Services, Inc. A *The NA Way Magazine* é publicada trimestralmente por Narcotics Anonymous World Services, Inc., 19737 Nordhoff Place, Chatsworth, CA 91311, EUA. As despesas de postagem do periódico são pagas em Canoga Park, CA, e em pontos de entrada adicionais.
AOS CORREIOS: Favor informar as mudanças de endereço para: *The NA Way Magazine*, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099, EUA.

Editorial

Aprender a nadar era quase que um requisito para se fazer parte da minha família. Passávamos os finais de semana velejando e praticando esqui aquático no local onde moravam os meus avós. Era responsabilidade da família inteira ajudar todos os membros a aprender a nadar. Lembro-me de sentir um misto de medo e determinação – medo de que a pessoa que estava me segurando fosse me deixar cair naquela água turva, e a determinação de seguir em frente, para poder nadar como todo mundo. Minha avó era a minha professora favorita. Era firme e consistente, deixando claro o que esperava de mim, e ao mesmo tempo tolerante e paciente, demonstrando um amor que somente os avós possuem. Além disso, ela morava próxima ao lago, o que me fazia crer que fosse uma especialista em natação.

Esta edição da *The NA Way* inspirou lembranças daqueles dias longos e quentes de verão à beira do lago. Evidentemente, o artigo "Quanto tempo você consegue nadar na

continua na página 3

NESTA EDIÇÃO

Tema	Serviço
• Para que contribuir? 3	• Discussões Temáticas da Irmandade: Quem Está Faltando Chegar 11
Você sabia? 5	• Informe do Projeto do Texto Básico 14
Humor	• Notícias de relações públicas 15
• Nossas melhores idéias... 6	• NA não tem opinião sobre questões alheias 16
• Balão 6	
Partilhas	Atualidades
• Ainda nos passos 7	• Andamento dos Folhetos para Jovens 5
• Chá com biscoitos 8	• Notícias da WCNA-32 17
• Quanto tempo você consegue nadar na superfície? 8	• Dia Mundial da Unidade 18
• Uma mão amiga 9	• Cartas dos Leitores 19
• Jogando fora a insanidade 9	Calendário 20
Propósito primordial	Novos produtos/ Próximos lançamentos 22
• Pensamento inglês 10	Grupo de escolha 24
Vejam só! 12	

A *The NA Way Magazine* estimula todos os leitores a enviarem suas cartas. Elas podem ser em resposta a qualquer dos artigos publicados na *The NA Way*, ou simplesmente apresentar um ponto de vista sobre questão de interesse para a Irmandade de NA. As cartas não deverão ultrapassar 250 palavras, e reservamo-nos o direito de editá-las. Todas elas precisam conter assinatura, endereço atual e número de telefone. Serão utilizados o primeiro nome e a última inicial como subscrição, a menos que o escritor solicite anonimato.

The NA Way Magazine, publicada em inglês, francês, alemão, português e espanhol, pertence aos membros de Narcóticos Anônimos. Sua missão, portanto, é oferecer informações de recuperação e serviço, assim como entretenimento ligado à recuperação, que trate de questões atuais e eventos relevantes para cada um de nossos membros, mundialmente. Em sintonia com esta missão, a equipe editorial está dedicada a proporcionar uma revista aberta a artigos e matérias escritas pelos companheiros do mundo todo, e com informações atualizadas sobre serviço e convenções. Acima de tudo, é uma publicação dedicada à celebração da mensagem de recuperação – "que um adicto, qualquer adicto, pode parar de usar drogas, perder o desejo de usar, e encontrar uma nova maneira de viver."

superfície?” iniciou o processo, e então “Para que contribuir?” me fez lembrar de como todos na família contribuía para que os outros aprendessem a nadar, carregando e descarregando o barco, instalando o cais todos os anos na primavera. As partilhas dos companheiros a respeito de mudança e crescimento me levaram de volta àquela sensação mista de medo e entusiasmo por aprender coisas novas, assumir um novo papel na família e crescer durante o verão. E a coluna “Vejam só!” deste mês (um pouco diferente do que o habitual) me faz recordar o amor das minhas famílias – a da minha infância, e a da nossa surpreendente família mundial de NA.

De J, Editora

Nossa visão é que um dia: todos os adictos do mundo tenham a oportunidade de conhecer a nossa mensagem em seu próprio idioma e cultura, e encontrar uma nova maneira de viver.

TEMA DESTA EDIÇÃO

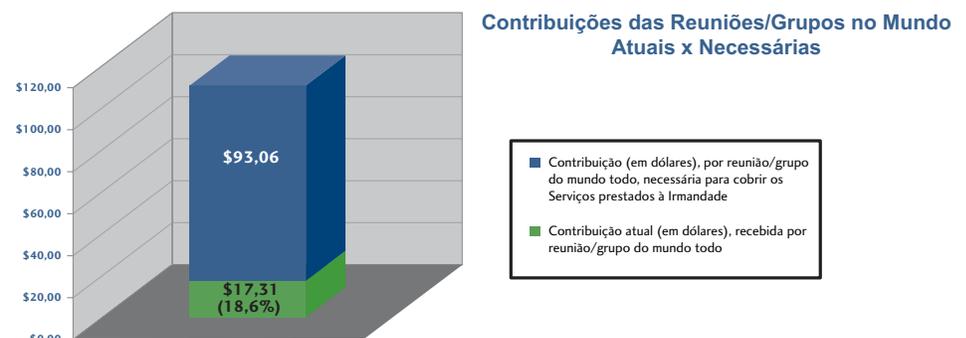
Para que contribuir?

Apoiar nossos serviços através de contribuições tem sido um desafio para nós, há muito tempo. Muitos não gostam de falar de dinheiro – o assunto parece, de alguma forma, pouco espiritual. E, no entanto, o dinheiro com que contribuimos é tão importante quanto outros recursos, como a prestação de serviços ou apresentações eficazes. Todos nós compreendemos a necessidade de manter os grupos auto-sustentáveis, mas parece que esquecemos que são as nossas doações em dinheiro para as áreas, regiões e serviços mundiais que ajudam NA a levar a mensagem adiante. Todos temos a responsabilidade de custear os serviços prestados em nosso nome, e mesmo assim parecemos relutantes em contribuir de forma significativa. Este é o primeiro de uma série de artigos que pretendem inaugurar uma conversa sobre contribuições e auto-sustento em Narcóticos Anônimos.

Temos consciência de que o custeio dos serviços através de doações de membros é um problema que não afeta somente os serviços mundiais, mas que ocorre também nas áreas e regiões de todo o mundo. Repetidamente, somos requisitados para discutir o tema em workshops, ou para oferecer algum tipo de orientação aos servidores de confiança das áreas e regiões. Os comitês de serviço lutam para arcar com os custos dos serviços que oferecem em nome dos grupos de NA. Muitas vezes, isso se deve às baixas contribuições dos membros, e ao fato de o dinheiro ficar “retido” em algum ponto da estrutura de serviço. Sabemos que a nossa tendência é segurar o dinheiro, quando nos sentimos inseguros ou incertos quanto à sua utilização. Na qualidade de quadro mundial da irmandade, esperamos esclarecer o relacionamento entre as contribuições dos companheiros e os trabalhos realizados pelos Serviços Mundiais de NA em nome dos membros e grupos. Incentivamos as áreas e regiões a fazerem o mesmo.

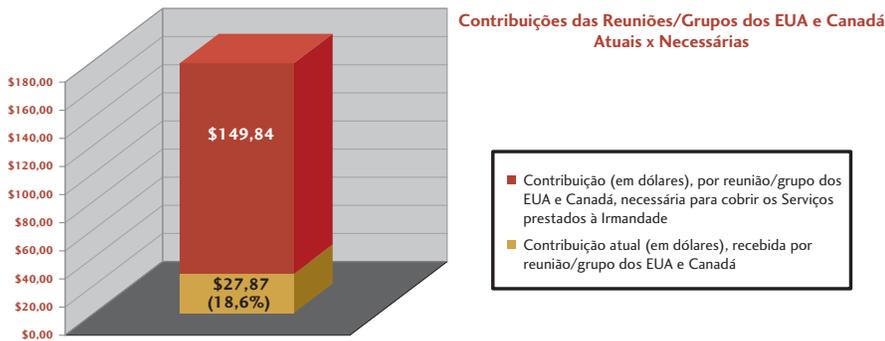
Nos serviços mundiais, a realidade é que aproximadamente onze por cento da nossa receita disponível provém de contribuições de membros. Em 2006, a receita total do NAWs, menos descontos, foi de US\$ 6.830.772; desse dinheiro, US\$ 764.393 (11,19%) foram doações. Mesmo assim, este número só foi tão elevado em função das generosas contribuições de algumas poucas regiões bem organizadas e financeiramente viáveis. Cabe também ressaltar que o valor da literatura de NA que distribuimos gratuitamente ao redor do mundo quase que se iguala ao valor que recebemos em doações.

Muitas vezes nos perguntam o que seria necessário para que nossos serviços fossem totalmente custeados pelas contribuições. Para tentar responder a essa pergunta, elaboramos o quadro abaixo, que separa os dólares doados pelos grupos de todo o mundo e pelos EUA e Canadá. Esses dados demonstram aproximadamente com quanto cada grupo ou reunião precisaria contribuir a fim de custear completamente os serviços prestados pelo NAWs diretamente à irmandade, a cada ano.



Em outras palavras, as reuniões e grupos contribuem com pouco mais de 18% do custo total dos serviços prestados pelo NAWS. Cada reunião/grupo, em todos os países do mundo, precisaria doar um pouco mais de US\$ 93 anuais, para cobrir o custo dos serviços oferecidos pelos Serviços Mundiais de NA.

Apesar de recebermos contribuições de todo o mundo, a maior parte das doações de membros vem dos Estados Unidos e do Canadá. Por isso, geramos os mesmos dados, analisando apenas com quanto cada grupo ou reunião dos EUA e Canadá precisaria contribuir para custear inteiramente os serviços prestados pelo NAWS diretamente à irmandade, todos os anos.



Em outras palavras, os dólares doados pelas reuniões/grupos dos EUA e Canadá cobrem atualmente cerca de US\$ 28 (18.6%) dos quase US\$150 necessários para cobrir o custo dos serviços oferecidos pelo NAWS. Cada reunião/grupo dos Estados Unidos e Canadá precisaria doar cerca de US\$ 150 por ano para cobrir o custo dos trabalhos prestados pelos Serviços Mundiais de NA.

Nos últimos anos, nós, enquanto irmandade, nos aproximamos mais da realização da nossa visão, de um mundo em que "todos os adictos do mundo tenham a oportunidade de conhecer a nossa mensagem em seu próprio idioma e cultura, e encontrar uma nova maneira de viver". O NAWS tem se empenhado em promover discussões em toda a irmandade sobre as questões que afetam os grupos de NA. Conduzimos oficinas e sessões de treinamento pelo mundo todo, aumentamos os esforços de tradução e participamos de um número sem precedentes de eventos profissionais e da própria irmandade. Aumentamos nossos esforços de cooperação, fazendo com que regiões vizinhas, grupos lingüísticos e zonas ajudem as comunidades locais em seus trabalhos de desenvolvimento e RP, e estamos sempre em busca de novas formas de avaliar tanto os nossos trabalhos quanto os custos envolvidos.

Os Serviços Mundiais de NA fazem muita coisa em nome da irmandade que todos amamos e à qual servimos, e acreditamos que nossos esforços fizeram com que a mensagem alcançasse mais adictos por todo o mundo, mais do que em qualquer período anterior. Estamos sempre diante de uma demanda constante e crescente de serviços, sendo que os recursos disponíveis para atendê-los não aumentam na mesma proporção. Este crescimento é o resultado lógico e esperado dos nossos esforços bem-sucedidos para tornar a mensagem mais difundida. Isto não é um problema. Significa apenas que os adictos ao redor do mundo estão encontrando a recuperação em NA, e que estamos cumprindo o espírito do nosso Décimo Segundo Passo, que é "levar a mensagem ao adicto que ainda sofre". A proposta deste artigo é oferecer a todos nós um melhor entendimento do papel desempenhado pelas nossas contribuições, para melhor alcançarmos o adicto que ainda sofre.

Pretendemos continuar a demonstrar a relação existente entre os membros e grupos, a estrutura de serviço de NA, e a disponibilidade da nossa mensagem para aqueles que dela necessitam. Uma das formas de alcançar nosso intento é através de artigos como este, bem como debates em oficinas e as Discussões Temáticas da Irmandade. Porém, estas iniciativas são apenas uma parte da solução. Todos nós desempenhamos um papel fundamental, e devemos demonstrar, através do custeio dos trabalhos, nosso apoio aos serviços que demandamos, direta ou indiretamente.

Muitos de nós conhecemos meios de dedicar nosso tempo e energia para viabilizar a propagação da mensagem de NA. O dinheiro contribuído é de grande importância para se disponibilizar a mensagem a um número cada vez maior de adictos. Nosso Décimo Segundo Passo nos ensina que, quanto mais ajudarmos aos outros, mais estaremos ajudando a nós mesmos – e que o mesmo princípio se aplica ao ato generoso de doar dinheiro para assegurar nosso sucesso em ajudar outros adictos.

Ser membro de Narcóticos Anônimos significa mais do que apenas dizer que somos membros. Ser membro significa assumir a responsabilidade de apoiar os serviços que levam a mensagem de NA a outros adictos, em nossos grupos e no mundo todo.

Como contribuir para o NAWS

Diversos membros, grupos e comitês de serviço desconhecem que é possível contribuir diretamente para o NAWS. Se você quiser fazer uma contribuição direta aos Serviços Mundiais de NA, acesse o portal de doações em nosso website: <http://www.na.org/donation-external/index.htm>



Você sabia?

A Irmandade de Narcóticos Anônimos já evoluiu bastante, desde os seus primórdios, em 1953. Crescemos, daquela primeira reunião em Sun Valley, Califórnia, EUA, para mais de 44.165 reuniões semanais, realizadas em 127 países do mundo todo. Nossa trajetória é rica em diversidade, e desejamos partilhar os dados históricos com vocês, tanto os pouco conhecidos como os amplamente divulgados. Se souber de algum fato histórico interessante, envie-o para o e-mail naway@na.org ou para o seguinte endereço: NAWS, Attn: *The NA Way Magazine*, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409, EUA.

- Você sabia...** que é comum aos membros de alguns lugares da França dedicar um ano ao trabalho de um passo?
- Você sabia...** que existem membros no Irã que realizam uma comemoração quando um companheiro conclui o trabalho dos Doze Passos?
- Você sabia...** que diversos grupos no Sul da Califórnia têm até doze servidores de confiança? Para oferecer amplas oportunidades de envolvimento, os serviços incluem abordagem, café e refrescos, pendurar cartazes, manutenção da sala, limpeza, comemorações de tempo limpo, controle do tempo, literatura – e, evidentemente, RSG, secretário e tesoureiro.
- Você sabia...** que no Nepal, muitos membros tratam sua contribuição para a Sétima Tradição como bhakti (oferenda). Antes de colocá-lo na sacola, primeiro levam o dinheiro à testa, depois aos lábios e então ao coração, para abençoar sua doação.
- Você sabia...** que "Coma queijo, beba leite e leia o Texto Básico!" é muitas vezes recitado (alto!) ao final das reuniões e eventos de Wisconsin, conhecido nos EUA como o estado leiteiro?
- Você sabia...** que, quando é comemorado um aniversário de tempo limpo em Washington DC, diversos membros escolhem uma determinada reunião, data e horário? A informação pode ser anunciada nas outras reuniões, convidando os presentes a participar.

Quais são os costumes, rotinas e rituais da sua comunidade local?
Compartilhe com a Irmandade mundial de NA, enviando suas experiências para o endereço

NA Way Magazine; Box 9999
Van Nuys, CA 91409 EUA
ou e-mail naway@na.org.



Andamento

O prazo para revisão e envio de comentários para o Projeto dos Folhetos Informativos para Jovens encerrou-se no dia 31 de maio, e temos a satisfação de informar que chegaram até nós 183 textos de membros de sete países diferentes. Recebemos comentários de companheiros da Nova Zelândia, Nova Iorque, Carolina do Norte e Turquia. Coordenadores de literatura das áreas, comitês regionais de serviço, membros e grupos de jovens realizaram oficinas e enviaram sugestões para as minutas. Além disso, o NAWS conduziu um workshop na Flórida e uma oficina bilíngüe na Convenção de Jovens em Montreal, Canadá. O grupo de trabalho reuniu-se recentemente para revisar as sugestões da irmandade, e encontra-se envolvido na revisão da minuta a ser publicada no *Relatório da Agenda da Conferência*. Estamos entusiasmados com esses passos iniciais, que irão tornar a mensagem, de NA mais acessível a um número crescente de adictos jovens ao redor do mundo.

HA HA HA HA! 

Nossas melhores idéias...

Ouvi dizer que entrar na nossa cabeça é como visitar a trincheira do inimigo.

Você só se perde em pensamentos porque é um território desconhecido.

Não deixe sua mente vagando; ela é muito pequena para sair sozinha.

Sua mente é um local perigoso.
Não vá até lá sozinho.

Por que um adicto sozinho está em má companhia? Porque está com a última pessoa com quem ele usou.

O padrinho disse para o afilhado que estava em casa sozinho, pensando na vida:
"Saia o mais rápido possível. Você está em casa com um assassino!"

Com relação a pensamento versus obsessão:
Não tenho culpa se um passarinho pousar na minha cabeça, mas não preciso deixar que ele faça um ninho.

Por que um adicto sozinho está em má companhia?



Um homem, viajando em um balão a gás, percebeu que estava perdido. Assim, diminuiu um pouco a altitude e gritou para um homem lá embaixo: "Com licença, você pode me ajudar? Prometi a um amigo que iria encontrá-lo há uma hora atrás, mas não sei onde estou".

O homem respondeu: "Você está em um balão a gás, uns dez metros acima do solo. Encontra-se entre 40 e 41 graus de latitude norte e entre 59 e 60 graus de longitude oeste".

"Você deve ser um padrinho", gritou o balonista.

"Sou", respondeu o homem em terra. "Como você sabe?"

"Bem", prosseguiu o balonista, "Tudo que você me disse é tecnicamente correto, mas não sei o que fazer com a sua informação e continuo perdido. Francamente, você não foi de grande ajuda, e provavelmente atrasou a minha viagem".

O homem respondeu, lá de baixo: "E você deve ser um afilhado."

"Sou", disse o balonista, "como você sabe?"

"Ora", respondeu o outro, "você não sabe onde está nem para onde está indo. Marcou um compromisso, que não tem a menor idéia de como irá cumprir, e espera que os outros resolvam o seu problema. E está no mesmo lugar em que o encontrei – mas agora, de alguma forma, consegui colocar a culpa em mim!"

Autor desconhecido

Ainda nos passos

A energia da sala era contagiante. A contagem estava em quinze anos, e comecei a ficar ansiosa. O secretário chamou "dezesseis anos" e meu coração já batia mais acelerado; "dezessete anos" e a mão começou a suar; "dezoito anos", senti um frio na barriga; "dezenove anos", e mal pude me conter. Finalmente, ao ouvir "vinte anos", saltei da cadeira num entusiasmo desenfreado. Eu consegui, de verdade! Na minha cabeça, gritava "Obrigada, meu Deus!" Ri de felicidade, agradei a Narcóticos Anônimos, e recebi com humildade a minha ficha de vinte anos.

Quando retornei à minha cadeira, permiti que o meu pensamento me transportasse de volta para aquela noite, há duas décadas. A sala estava vibrando de entusiasmo, e a recuperação podia ser sentida no ar. Eu tremia toda, minha cabeça em guerra comigo. Estava aterrorizada com meus próprios pensamentos. Dizia para mim mesma: "Não tente; você vai se machucar. As pessoas vão rir de você, e ficará envergonhada pelo resto da vida." Minha mão levantou contra a minha vontade. O coordenador me chamou. Levantei e dei um passo. Minha cabeça gritava: "Fuja!" Dei mais um passo e meus pés pareciam pesar como chumbo. Dei o terceiro e quarto passos – parei e pensei: "Fala qualquer mentira; eles não irão saber." Depois do quinto passo, cheguei, e me apoiei na tribuna.

Ignorando meus pensamentos e a resistência do meu corpo, falei a verdade: "Meu nome é Brenda, sou uma adicta e recaí há três dias. Tentei fazer do meu jeito, mas agora estou de volta para seguir o caminho de NA. Vou a um lugar desconhecido, o meu interior". No mesmo instante, minha mente silenciou, o corpo sossegou e fui tomada de uma paz que desconhecia.

Meus passos físicos transformaram-se em passos espirituais, e ali ingressei na minha nova vida em recuperação. Nesta vida nova, o caminho não era mais nebuloso nem tortuoso. Tinha uma luz a me guiar. Cada um dos doze passos iluminou uma parte do meu caminho. Quando minha irmã faleceu, eles me ensinaram a lidar com a culpa e a perda. Quando fiz uma cirurgia importante, os passos me ajudaram a tomar a medicação prescrita. Quando me senti só e deprimida, ajudaram-me a substituir esses sentimentos por amor e alegria. Quando meu coração se partiu, os passos me ensinaram a perdoar.

Durante vinte anos, usei os passos de Narcóticos Anônimos para percorrer a estrada da recuperação. Hoje, posso dizer com honestidade que amo a minha vida, e que vivo a vida que amo.

Brenda M, Califórnia, EUA

Quanto tempo você consegue nadar na superfície?

Tem um cara no meu trabalho que tem problema com drogas. Tentei falar com ele, pois todos da equipe (inclusive ele) sabem que estou em recuperação. Ele me assegurou, no entanto, que não precisava me preocupar; ele só necessitava de um pouco de força de vontade. Após diversas chamadas do chefe pelos seus atrasos e seu estado, ele acabou sendo suspenso por alguns dias.

Quando voltou da suspensão, conseguiu chegar no horário apenas nas primeiras duas semanas. Ao final desse período, entrava apressado, em cima da hora. Até que um dia apareceu com duas horas de atraso, e passou o intervalo do lanche e do almoço isolado. Tentei me aproximar de forma amistosa, mas ele me cortou.

Alguém da equipe comentou que ele tinha começado tão bem, e que depois havia perdido os modos. De repente, do nada, eu disse que ele não tinha começado bem, que estava apenas tentando nadar na superfície. Comparei a força de vontade à natação sobre a superfície, que funciona por um tempo até a energia do nadador acabar. Comparei o programa de recuperação a um mergulho profundo, que é uma forma relaxada de sobrevivência, em que se fica boiando e voltando à superfície a cada cinco ou dez segundos para respirar, para então submergir com tranquilidade. Existe até um tubo para se respirar e seguir de forma suave e constante.

Algumas pessoas aprendem essa técnica com rapidez, enquanto outras (como eu) somente encontram seu caminho após muita luta. Para quem nunca vivenciou nem compreende a adicção ativa, pode ser difícil compreender essa imagem, porém, aprendi com a ajuda de outros companheiros de NA que posso alcançar esse tipo de progresso contínuo em meu programa de recuperação.

Esta é uma forma de explicar por que a força de vontade falha tantas vezes, e



Chá com biscoitos

No início da recuperação, tinha muita dificuldade para me alimentar. Engolir uma colher de sopa, um pedaço de comida, tomar um gole de refrigerante eram tarefas difíceis para mim nos primeiros dias da minha nova maneira de viver. Eu nunca tinha bebido uma xícara de chá, e encarava os biscoitos como um sonho distante e inalcançável. Hoje, sou um adicto que faz o melhor possível para salvar a própria vida. Faço alguns sacrifícios para doar o que tenho recebido na vida.

Quando me lembro de onde vim, fico feliz e reconheço a importância de todos os aspectos da nossa irmandade: nosso propósito primordial, o único requisito para se ficar limpo, e o sabor do chá com biscoitos que é servido nas reuniões, satisfazendo o adicto faminto. São fatores interligados, que nos ajudam a trabalhar o crescimento pessoal, aceitação e liberdade.

Carlos S, Rio de Janeiro, Brasil

por que nós, adictos, precisamos encontrar uma nova maneira de viver. Apesar da comparação ser fraca, muitas vezes ajuda as pessoas não adictas a compreender a recuperação.

Como nosso chefe viu o meu crescimento nos últimos anos, desde que me contrataram com desconfiança, saindo das ruas, até me transformar em um funcionário dedicado, ele resolveu incentivar nosso colega a procurar ajuda.

Peter W, Victoria, Canadá

Uma mão amiga

Sou membro de NA há dezesseis anos. Desfruto da diversidade e abundância de reuniões na cidade em que vivo. Uma delas possui muitos recém-chegados e poucos membros mais antigos. Um dia, testemunhei um milagre nessa reunião.

Percebi que um companheiro precisava muito partilhar. Quase caía da cadeira, levantando a mão para pedir a palavra. Quando o partilhador o chamou, vi que ele não conseguia falar, mas o companheiro ao lado conhecia linguagem de sinais e falou por ele. Disse que estava limpo há cinqüenta e oito dias, mas que pensava em desistir de NA, porque compreendia tudo o que falavam mas ninguém podia entendê-lo, e ele às vezes queria muito partilhar. Mas disse que continuaria voltando.

Sua partilha me comoveu profundamente, mas o melhor dos milagres ainda estava por vir. Após a reunião, conversei com o adicto que fez a interpretação da linguagem de sinais. Perguntei há quanto tempo freqüentavam reuniões juntos, e disse-lhe que era muito bom ver aquilo. Ele respondeu que percebera os ruídos do outro companheiro, e conclui que era mudo. Então indicou, na linguagem de sinais, que o compreendia e poderia ajudar.

"Só que eu nunca tinha visto aquele companheiro na minha vida", disse o adicto-intérprete. "Estou retornando de uma recaída, e a única cadeira vazia naquela sala era justamente ao lado dele."

Otis G, Pensilvânia, EUA

Jogando fora a insanidade

Após cinco meses "nas salas" (e uma recaída atrás da outra), a última semana de setembro me encontrou disposto a desistir. Meu desejo e obsessão nunca cessaram. Como diz nossa literatura, "A autopiedade é um dos defeitos mais destrutivos; irá nos sugar toda a energia positiva". (Texto Básico, capítulo "Recuperação e Recaída") Choroso e com raiva, eu me perguntava por que não tinha conseguido dar um "tempo". Lá fora, um dilúvio castigava as ruas de Nova Iorque. No meu apartamento sombrio e diminuto, rezava para que os amigos mortos intercedessem por mim junto a Deus. Espiritualmente, era infantil e doente, ansiando por drogas e obcecado por sexo turbinado pelo uso. Mas havia uma esperança, pois pretendia assistir à reunião das 18:00 h naquela tarde.

Procurei um livro de poesia para me entreter pelas próximas horas. Em vez de ler, coloquei para tocar o meu CD favorito, rezando em desespero para o cantor me orientar, ou para interceder por mim junto ao Poder Superior. Não tenho como descrever o que ocorreu em seguida, a não ser dizendo que a música despertou em mim a "necessidade de uma vigorosa ação pessoal" (Texto Básico, "Recuperação e Recaída"), e a aplicação dos princípios espirituais na minha vida.

As fitas e DVDs pornográficos espalhados pelo chão, qual feridas abertas, e a minha caixa de brinquedos sexuais, um câncer em desenvolvimento. A lata de chocolate, no armário da cozinha, lembrava-me que não havia me rendido verdadeiramente ao programa – pelo contrário, estava sendo uma fraude. Por que ainda guardava a minha balança digital de precisão – para pesar temperos? Para que precisava de um macerador de comprimidos em aço inox? Meu Poder Superior me ajudou a decidir que aquilo tudo precisava ser eliminado, na mesma hora. A caixa de brinquedos sexuais, o arranjo de material pornográfico no chão e nas es-



tantes, meu esconderijo de acessórios para drogas foram direto para um grande saco preto de lixo. Bem amarrado, o saco foi jogado na lixeira. Apesar da tentação de vender ou dar toda aquela parafernália, meu Poder Superior não permitiu que eu transferisse aquele karma para terceiros. Em um esforço para dispersar o terrível karma da minha adicção a drogas e sexo, defumei a casa em um ritual de purificação dos nativos americanos.

Nos dias seguintes, senti uma enorme liberdade. Era como se aqueles símbolos estivessem obstruindo meu crescimento espiritual e recuperação. Passado mais de um ano e meio, percebi que aquela tarde deu início ao meu despertar espiritual. Conquistei meu primeiro período de libertação da obsessão e compulsão, algo que jamais imaginara ser possível. Terminei de trabalhar o meu primeiro Quarto Passo formal junto com meu padrinho. Com gratidão, lembrei daquela tarde sombria de setembro, com a música reparadora de um cantor admirado, que me abriu as portas para o Poder Superior. Foi um marco para a minha recuperação e sanidade.

Jon N, Nova Iorque, EUA

Propósito Primordial

"Existem muitas formas de se trabalhar em Narcóticos Anônimos. E, assim como todos nós temos a nossa própria personalidade, também o seu grupo desenvolverá uma identidade própria, uma forma de fazer as coisas e seu jeito especial de levar a mensagem de NA. É assim que deve ser. Em NA, estimulamos a unidade, não a uniformidade."

Livreto do Grupo, pág. 1

Esta coluna é para vocês, sobre vocês e escrita por vocês. Nós o convidamos a partilhar as dificuldades que seu grupo possa estar atravessando, a forma como encontrou a solução, e/ou aquele "jeito especial" que faz você continuar voltando!

Pensamento inglês

Nos primórdios de NA em Mumbai, as reuniões eram realizadas em inglês. Uns poucos companheiros que não falavam o idioma, e que teimavam em ficar limpos naquele ambiente anglo-saxônico, partilhavam em Hindi, a língua local. Durante um tempo, esses poucos foram se multiplicando. Começaram a verbalizar sua necessidade de realizar reuniões faladas em Hindi. Diversos companheiros que só partilhavam em inglês começaram a utilizar o idioma local para beneficiar os recém-chegados. Alguns até dedicaram seu tempo e energia à tradução da literatura. Por fim, todas as reuniões de Mumbai passaram a ser totalmente em Hindi.

Isto causou um problema peculiar. Os membros de língua inglesa passaram de maioria a minoria nas reuniões da cidade. Tinham dificuldade em partilhar seu pensamento no idioma nativo. Tornou-se necessária a criação de uma reunião em inglês para os membros que pensavam, viviam e sonhavam naquele idioma. Assim que a demanda foi identificada, em uma típica reação de adictos, muitos membros ofereceram resistência. A ironia é que a resistência não se deu por parte dos membros que não falavam o idioma, uma vez que compreendiam a dificuldade que eles mesmos haviam sofrido anteriormente, quando deram início às reuniões em Hindi. A oposição veio dos próprios membros de língua inglesa, alegando diversas razões.

Alguns diziam que os adictos se identificam com a partilha vinda do coração, independentemente da língua. Muitas pessoas acreditavam que os grupos não iriam crescer por falta de apoio, porque, estatisticamente, havia menos companheiros falando inglês em Mumbai. Alguns poucos tinham uma visão diferente do problema, atribuindo-o ao "elitismo" dos membros do Sul de Mumbai. Quando todos os argumentos fracassaram, como recurso final, proclamaram que a unidade de NA estava ameaçada. Alegavam que as reuniões em inglês causariam uma desunião na irmandade, mas os motivos dessa ameaça à unidade eram confusos e obscuros.

Após muitos desentendimentos, argumentação, resistência e dúvidas, foi iniciada uma reunião exclusivamente em inglês no dia 3 de dezembro de 1996, durante a YMCA em Colaba, Sul de Mumbai. Até hoje, ela acontece todas as terças-feiras à noite. Nós a chamamos de "Raio de Esperança".

Já se passaram nove anos desde que inauguramos o grupo. Não causou desunião; pelo contrário, trouxe maior unidade à nossa comunidade local de NA. Assistindo à reunião do Raio de Esperança, os companheiros de língua inglesa passaram a sentir que pertenciam à Irmandade de NA. Alguns membros que não falam o idioma frequentam o grupo regularmente, para aprender ou aperfeiçoar seu inglês. Na esteira do sucesso da reunião, foi aberto outro grupo semelhante. Nova Delhi também possui uma reunião em inglês.

O Raio de Esperança é um produto do amor, espírito aberto e empatia dos companheiros. Se você algum dia passar pelo Sul de Mumbai, seja bem-vindo a se juntar a nós.

Ivan, Sul de Mumbai, Índia

Oficina do NAWS de Distribuição de Literatura e Convenções

9–10 de novembro de 2007
em Woodland Hills, Califórnia

Se você trabalha com distribuição de literatura ou planejamento de convenções, esta oficina foi feita sob medida para as suas necessidades!

Inscreva-se ou baixe o prospecto, acessando: <http://www.na.org/nawsevents/event-reg.htm>

Quem Está Faltando Chegar: Identificação e Unidade

Como quadro mundial, estamos focados em criar recursos cada vez mais diversificados para permitir que os adictos possam encontrar e vivenciar a mensagem de recuperação de NA. Temos trabalhado na elaboração de literatura para adictos jovens (Folhetos para Jovens), no planejamento de eventos de necessidades em comum na próxima convenção mundial de San Antonio, e escutado as colocações dos companheiros nas discussões da irmandade a respeito de quem está faltando chegar às comunidades locais de NA. Este é um dos muitos artigos que tratam do tema, que integra as atuais Discussões Temáticas da Irmandade.

Identificação...

A questão é importante, porque os profissionais e outras pessoas nos dizem repetidamente que conhecem adictos que não se identificam quando chegam a NA. Esses membros em potencial vão para outra irmandade onde possam encontrar essa identificação inicial, ou jamais encontram a recuperação. Provavelmente, não poderemos ajudar a todos, mas sabemos que podemos fazer uma diferença. Alcançar os jovens é um bom exemplo de como nossos esforços podem possibilitar que os recém-chegados vejam pessoas iguais a eles quando chegam a NA. O resultado é que os jovens, sem dúvida, terão melhores condições de se recuperar. Muitos dos membros que ficam limpos em reuniões de jovens acabam indo a outras reuniões, participam da estrutura de serviço e ajudam a criar uma irmandade diversificada e unida.



Acesse

**[www.na.org/
discussion_
boards.htm](http://www.na.org/discussion_boards.htm)**

**para saber das
informações mais
atualizadas sobre as
Discussões Temáticas
da Irmandade,
e participar on-line dos
Fóruns Eletrônicos de
Discussão Temática!**

*Nessa seção, você
encontrará recursos para
ajudar na condução dos
debates, além de
informações de como
encaminhar comentários e
sugestões. Esses recursos
são constantemente
atualizados; portanto,
verifique regularmente se
existem novas versões.*

Unidade...

Muitos de nós podem ter encontrado as salas de NA sem esses recursos adicionais de identificação. Também é verdade que muitos acabaram por achar determinados grupos onde podiam receber melhor a mensagem de NA, por se identificarem com os membros de lá. E mesmo assim, para a maioria de nós, a unidade que temos com os outros membros – que podem soar ou parecer diferentes de nós – é o que mais apreciamos.

Gostamos de pensar que nosso empenho em prol de quem está faltando chegar proporcione novas formas de vivenciar essa unidade. Muitas vezes, chegamos a NA com uma necessidade de identificar rostos e histórias que pareçam com os nossos. Em recuperação, muitos de nós encontram alento nos companheiros que enfrentaram dificuldades e experiências semelhantes. Ainda assim, muitos vivenciamos uma poderosa sensação de unidade, que acontece quando um companheiro de origem totalmente distinta toca a nossa recuperação e nos modifica para sempre.

Próximos passos...

Parecemos à vontade para falar dos esforços para alcançar adictos jovens e os mais velhos. Quando se trata de outras populações, contudo, como os membros hispânicos ds EUA ou companheiros gays e lésbicas, parecemos hesitar em conversar sobre o que pode ser feito. Como membros que têm o propósito primordial de levar a mensagem de NA até outros adictos, cada um de nós precisa descobrir as razões que podem contribuir para resistirmos a conversar sobre maneiras de melhor alcançar esses adictos.

Reconhecemos que a necessidade de identificação com a mensagem de NA é fundamental para muitos recém-chegados, e que a identificação muitas vezes ocorre quando ouvimos a mensagem através de uma voz com a qual podemos nos afinar. Nossos esforços para abordar o problema de quem está faltando chegar não pretendem comprometer nossa unidade. Pelo contrário, queremos possibilitar que cada vez mais adictos possam ter a possibilidade de vivenciar nossa unidade. Como dar os próximos passos para alcançar um número maior de adictos que ainda não tiveram a oportunidade de conhecer a mensagem de esperança de NA? Celebramos a unidade que representa o alicerce da nossa capacidade de nos encontrar, vindos de diferentes lugares e situações, para compartilhar a mensagem de recuperação de NA. Nossa esperança é que cada vez mais adictos continuem a encontrar NA, por diversos caminhos, e que tenham a oportunidade de vivenciar a unidade e diversidade, tão importantes para nós.

**Viagem de Desenvolvimento da
Irmandade Realizada pela Reunião
dos Delegados Europeus
Grécia, 2006**



**Convenção da Área Orissa
Índia, 2007**



**Oficina do Oriente Médio
Bahrein, 2007**

Abraços de NA ao redor do mundo

*Nossos agradecimentos ao quadro de funcionários do NAWS,
aos membros do Quadro Mundial e a Conor H, de Dublin/Irlanda, pelas fotografias*

*Crescimento espiritual, amor e
compaixão são ideais em potencial,
até que sejam compartilhados com
um companheiro adicto.*

Texto Básico, Capítulo Dez



**Convenção da Região Mid-Atlantic
EUA, 2007**



**Convenção Regional
Argentina, 2006**



**Primeira Convenção
de NA de Kuala Lumpur
Malásia, 2006**



**Convenção e
Conferência Européia
Portugal, 2006**

Informe sobre o Projeto do Texto Básico

A minuta para aprovação do Texto Básico tem sua publicação programada para setembro – ou seja, muito em breve. Também será inserida como adendo do Relatório da Agenda da Conferência de 2008. Nestes meses finais, estamos empenhados em revisar a minuta de acordo com as sugestões recebidas, e incorporando histórias para suprir as “lacunas” do texto. Quem já viu a minuta para revisão (muitos de vocês, uma vez que distribuimos mais de 7.500 cópias do texto, sendo 4.493 impressas e 3.009 eletrônicas) irão perceber que a versão para aprovação irá conter diversas modificações:

- Reflexões: Recebemos mais sugestões para as reflexões, aqueles textos curtos no início de todas as seções. Apesar de muitas pessoas as considerarem confusas ou muito fragmentadas, outros acharam ótima a idéia de incluir “partilhas” breves, particularmente para aqueles que tenham dificuldade de leitura ou de concentração. Para torná-las menos confusas, iremos citá-las no índice e incluir uma pequena explicação a respeito.
- Começos: Muitos de vocês perguntaram por que não havia reflexões no início desta seção, por isso nós acrescentamos passagens extraídas dos relatos pessoais da Quinta Edição.
- Prefácio e Introdução: Revisamos parte desses textos, atendendo às sugestões que vocês nos enviaram.
- Histórias: Houve diversas alterações, algumas delas refletindo sugestões recebidas, outras como resultado da nossa comunicação com os autores dos textos. Os comentários enviados também nos ajudaram a aperfeiçoar nossa lista das experiências que estavam faltando na minuta, e conseguimos reunir diversos relatos que tornaram a coletânea mais representativa em termos geográficos e de vivências. Estamos trabalhando para incorporar os novos textos, porém, isso significa que algumas histórias da minuta para revisão serão removidas, para que o livro apresente um tamanho adequado para publicação. Adoramos todos os relatos, por isso, este tipo de decisão será extremamente difícil.

Isto não quer dizer que tenha sido fácil ler e discutir as sugestões. Muitas vezes, os comentários mais apaixonados eram contraditórios entre si. Um grupo (ou membro ou comitê) escreveu: “Esta foi a melhor história que eu li, pois cobre todo e cada aspecto do programa!”, e o outro comentou (referindo-se à mesma história): “Fala demais do uso e muito pouco sobre recuperação; sem interesse”. Nesses casos, os comentários mostram os pontos relevantes para a nossa análise, mas não nos oferecem um direcionamento claro. Lemos cada sugestão recebida, discutimos as questões levantadas e fizemos o possível para revisar a minuta de forma responsável.

Para encerrar, queremos agradecer a todos vocês que leram o material para revisão e que nos enviaram idéias. Vocês ajudaram a melhorar o texto do livro.

Para maiores informações sobre o projeto, inclusive sobre a formatação do material para avaliação na Conferência Mundial de Serviço de 2008, acesse www.na.org/conference/bt/index.htm.



Relações Públicas



Cooperação

Em nossos esforços para divulgar a mensagem de recuperação de NA, foi-nos requisitado que cooperássemos com diversos profissionais – especialistas em tratamento de adicção, juízes de tribunais de drogas, assistentes sociais, religiosos e outros. Como podemos colaborar de forma efetiva com a classe profissional, sem comprometer nossas tradições? Recentemente, ouvimos a experiência de alguns membros quanto à cooperação com os tribunais de drogas. Estamos oferecendo sugestões de trabalho para os membros que desejem receber adictos encaminhados a NA por esses tribunais.

Tribunais de Drogas

Os tribunais de drogas representam um desafio para muitos grupos e, ao mesmo tempo, constituem uma oportunidade de atuar em relações públicas. Muitas vezes os grupos ficam sobrecarregados com o grande afluxo de adictos encaminhados pelos tribunais, e às vezes ocorre de serem encaminhados não adictos para as reuniões. As cortes seguem um procedimento padrão com relação às agências de tratamento contratadas. O público que se submete a esse tipo de tratamento pode ser indicado a participar de reuniões de NA por até dois anos, escolher padrinhos que o tribunal queira verificar, encaminhar o trabalho de passos à corte, e seu padrinho pode ser convocado a testemunhar. Evidentemente, existem algumas solicitações que não devemos atender, o que faz com que muitos membros se perguntem como o grupo de NA deveria agir em resposta a essas solicitações (que podem parecer ordens) judiciais.

O propósito primordial de todo o grupo de NA é transmitir a mensagem de recuperação ao adicto que ainda sofre. Como membros, precisamos ser cuidadosos para evitar julgamentos a respeito do desejo de uma pessoa de querer parar de usar. Os grupos podem discutir o assunto com o comitê de serviço da área para ver se a área consegue programar de forma mais eficiente o afluxo de pessoas, para o bem de todos. Com esse planejamento, o comitê poderia analisar todos os lados da questão e identificar metas práticas e soluções. Normalmente, o primeiro passo seria marcar uma reunião com a agência encaminhadora e informar a ela sobre o programa de NA, e ouvir as considerações da agência. Juntos, a agência e os membros de NA podem encontrar alternativas. Uma solução pode ser a realização de painéis nos tribunais de drogas para membros; outra possibilidade é formar uma reunião de recém-chegados para clientes encaminhados pelas cortes. Outros procedimentos que a área poderá avaliar estão descritas no Capítulo Seis do Manual de Relações Públicas.

Uma das dificuldades mais comuns para os grupos parece ser a assinatura dos cartões de frequência. Alguns grupos decidiram assinar os cartões pelo espírito do

serviço aos adictos que assistem às reuniões. A maneira como as reuniões lidam com essas fichas varia. Algumas as chamam de “tíquete de boas vindas”, e pedem que sejam colocadas na sacola, para serem recolhidas ao final da reunião. Há grupos que utilizam um carimbo, em vez de pedir ao secretário que assine o documento. As reuniões que desejarem participar desse tipo de serviço podem encontrar algumas idéias no Boletim nº 31 do NAWs, *Cartões de Frequência de Reuniões*, e no Manual de Relações Públicas, Capítulo Seis. Muitas vezes, os grupos decidem como lidar com a situação quando alguém deixa a ficha na sacola, sai da reunião e depois retorna ao final da mesma para pegar a ficha. Geralmente os grupos (ou representantes da área) se reúnem com a agência encaminhadora para informar aos profissionais que a assinatura das fichas de frequência não significa um atestado de que pessoa assistiu à reunião inteira. A maioria dos tribunais de drogas está ciente de que a frequência às reuniões não significa o cumprimento do programa de recuperação de NA. A comunicação aberta e coerente com as cortes de drogas nos ajuda a trabalhar os problemas relativos ao encaminhamento de seus clientes para nós.

Evidentemente, cada grupo é livre para decidir se deve ou não assinar as fichas de frequência. Esperamos que os grupos discutam o assunto em profundidade e que consultem a sua consciência antes de tomar essa decisão. Quando debaterem a questão, deverão se perguntar: O que irá criar uma atmosfera de recuperação? Como saber se um adicto está pronto para se render ao programa de recuperação de NA? Estamos sendo conduzidos pelos princípios espirituais e pelo espírito do serviço? Devemos lembrar que nossa literatura diz: “Não estamos interessados no quê e quanto você usou, quais eram os seus contatos, o que fez no passado, no quanto você tem ou deixa de ter; só nos interessa o que você quer fazer a respeito do seu

problema, e como podemos ajudar”. (Texto Básico, Capítulo Dois) Será que assinar o cartão de frequência significa ajudar o adicto?

Após cuidadosa análise, a consciência do grupo poderá optar por não assinar o cartão. Se for essa a decisão, não deixem de comunicá-la à sua área. Os comitês de linha de ajuda poderão disponibilizar essa informação para os adictos que entrarem em contato, e as listas de reuniões poderão indicar que determinadas reuniões “não assinam cartões”.

Compreendemos que alguns membros se incomodam com o impacto das demandas referentes a pessoas encaminhadas pelos tribunais de drogas, e este artigo não pretende minimizar esse desconforto. Pretende apenas oferecer possíveis soluções para os grupos que decidirem cooperar com os tribunais para ajudar os adictos, ao mesmo tempo em que reconhece que esse trabalho conjunto pode apresentar dificuldades.

NA não tem opinião sobre questões alheias

Continuamos a ouvir de alguns profissionais que, em algumas reuniões de NA, nossos membros partilham sua opinião pessoal a respeito de medicação, e os profissionais a percebem como sendo a visão de NA como um todo. Nossa opinião afeta a imagem pública da irmandade. Também atinge os adictos que são encaminhados ao nosso programa de recuperação, e os companheiros que precisam de medicação prescrita depois de entrarem em abstinência. Para melhor levar a mensagem de recuperação para todos os adictos, queremos abraçar nossa Décima Tradição e aderir, de verdade, ao princípio que proclama que “NA não tem opinião sobre questões alheias”.

Medicação

NA é um programa de recuperação com um princípio fundamental de total abstinência. No transcorrer de suas vidas cotidianas, os membros de NA se deparam com problemas de saúde física e mental que podem requerer a ingestão de medicamentos. Existem membros, ainda, que interagem com profissionais de saúde em nome da nossa irmandade, para divulgar a mensagem de recuperação. Infelizmente, tanto os profissionais de saúde como os membros que tomam medicação prescrita ouvem, com frequência, opiniões de companheiros de NA sobre o uso de medicamentos, em vez de receber a mensagem das nossas tradições – que NA, enquanto organização, não tem opinião sobre questões alheias, tais como o uso de medicamentos.

No livreto *Em Tempos de Doença*, os membros partilham suas experiências práticas com relação a cirurgias, doenças crônicas e questões de saúde mental. O livreto é um recurso que foi escrito para auxiliar os companheiros que necessitam de medicação.

Quando os membros de NA expressam suas opiniões individuais sobre a utilização de remédios pelos adictos em recuperação, a tendência é criar-se uma imagem pública negativa junto aos profissionais, o que por sua vez reduz nossas possibilidades de transmitir a mensagem de recuperação. Quando isso acontece, perdemos credibilidade e nossa reputação fica prejudicada.

No *Manual de Relações Pública*, diz claramente que “os servidores de confiança podem ensinar aos membros de NA que é inadequado interferir com medicação que tenha sido prescrita aos companheiros pelos profissionais de saúde”. (Capítulo Oito) No nosso Texto Básico, dizemos ainda que NA não tem “psiquiatras, médicos, advogados, nem conselheiros. Nosso programa funciona através da ajuda de um adicto a outro adicto. Se empregássemos profissionais [qualificados para expressar opiniões médicas sobre o uso específico de medicação] nos grupos de NA, destruiríamos a nossa unidade.” (Capítulo Seis)

Para transmitir nossa mensagem de recuperação com maior eficácia e para melhorar a nossa credibilidade junto

aos profissionais, podemos aceitar uma posição de neutralidade. Podemos manifestar nossas opiniões pessoais em particular, para nossos padrinhos, e manter uma atmosfera amorosa e receptiva de recuperação nas reuniões relativamente públicas dos nossos grupos, e em nossos contatos com os profissionais. Quando nos abstermos de opinar, estamos fortalecendo os princípios dos nossos passos e tradições, demonstrando que “Narcóticos Anônimos não tem opinião sobre questões alheias; portanto o nome de NA nunca deverá aparecer em controvérsias públicas”. (Tradição Dez)

Imagine que os profissionais da área de saúde e tratamento considerem NA como primeira opção de encaminhamento para seus pacientes adictos. Imagine que os membros que tomam remédios prescritos se sintam bem recebidos e amados nas reuniões. Desta forma, estaríamos realmente ajudando os adictos a se recuperar da doença da adicção, cumprindo assim o nosso propósito primordial.

Substituição de drogas

Nossa Terceira Tradição diz que “O único requisito para ser membro é o desejo de parar de usar”. Nosso programa é de total abstinência; assim, como é que passamos a mensagem de recuperação às pessoas submetidas a medicação de substituição de drogas, mantendo nossa credibilidade junto aos profissionais que aplicam esse tipo de tratamento? Aceitamos uma postura de não julgamento, recebendo os adictos nas reuniões, como iguais que buscam a recuperação.

Os membros, individualmente, podem partilhar a respeito da sua recuperação e da libertação da recuperação ativa que obtiveram, e isso irá falar muito mais alto ao adicto participante de um programa de substituição de drogas do que o julgamento e a condenação. Afinal, nosso desejo é levar a mensagem de recuperação. Igualmente importante é manter uma atitude não julgadora e uma mensagem atrativa, o que terá maiores chances de levar os profissionais a encarar NA como programa de escolha para seus clientes.

Como podemos ajudar nossos membros a compreender a Décima Tradição de neutralidade em relação às questões externas? Como podemos receber e abraçar os adictos submetidos à medição de substituição de drogas? Podemos discutir os princípios das nossas tradições nas reuniões administrativas dos grupos, e atuar em dias de aprendizado. Podemos praticar nosso próprio programa individual de recuperação, oferecendo amor, apoio e uma atitude não julgadora.

E como apresentar nosso programa de maneira uniforme aos profissionais, passando uma imagem positiva? Podemos trabalhar juntos em unidade, para ajudar a realizar nossa tradição que diz que "NA não tem opinião sobre questões alheias". Essas ações irão ajudar a propagar a credibilidade de NA, contribuir para a boa vontade dos profissionais em relação a nós, assegurando que nenhum adicto em busca de recuperação precise morrer dos horrores da adicção.

Muitos companheiros trabalham com os tribunais de drogas e com profissionais em outras áreas que atendem adictos em busca de recuperação. Quais as soluções que vocês encontraram em seus esforços de cooperação com profissionais?. Adoraríamos conhecer as suas experiências. Escrevam para nós: PR News; PO Box 9999; Van Nuys, CA 91409, EUA, ou enviem um fax em atenção a PR News, para o número +1-818-700-0700 ou uma mensagem para o e-mail at naway@na.org.

32ª Convenção Mundial de Narcóticos Anônimos

Nossa Mensagem Esperança,

Nossa Promessa Liberdade

San Antonio, Texas, EUA

30 de agosto - 2 de setembro de 2007

Você já se inscreveu? Já fez seus preparativos de viagem? Já procurou as novas informações sobre a WCNA-32 na página www.na.org/wcna32/index.htm? Você não vai querer perder este evento. Agora que os Serviços Mundiais começaram a operar "em ritmo de convenção", o grupo de programação nos forneceu as recomendações finais quanto aos oradores principais, e está começando a analisar os oradores das oficinas, com base na lista de pré-inscrições. Também começamos a avaliar os tópicos para osi, e estamos finalizando os entretenimentos (inclusive o concerto de sábado), esperando oferecer também as melhores mercadorias já vistas!

Para sua comodidade, colocamos no site os horários aproximados do início e do término das atividades. Esperamos que isso os ajude a planejar sua chegada e partida e, acima de tudo, os períodos em que poderá se oferecer como voluntário. Caso ainda não tenham preenchido o Formulário de Informações para Voluntários, pedimos que entrem no site e o façam o mais rapidamente possível. Após se inscrever como voluntários, queiram aguardar o telefonema de um membro do Comitê de Apoio da WCNA-32. Eles estão se empenhando bastante para entrar em contato com todas as pessoas cadastradas.

Informações para Portadores de Deficiências (ADA)

Encontram-se on-line informações para pessoas portadoras de necessidades especiais. Se você ou algum conhecido precisar de carrinhos, cadeiras de rodas, transportes ou qualquer outro requisito especial, pedimos que entrem no site e preencham o formulário. Isso nos ajudará a melhor atender às suas necessidades durante a convenção mundial.

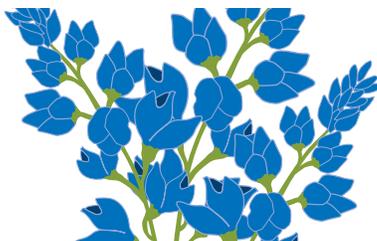
Loja de Mercadorias Alternativas

As Instruções para Mercadorias Alternativas e a Carta de Consentimento encontram-se disponíveis on-line. Se a sua área ou região tem interesse em vender mercadorias na WCNA-32 no domingo, dia 2 de setembro, é preciso preencher uma ficha de requerimento de ponto de venda até o dia 1 de agosto, e obter uma licença expedida pela controladoria do estado do Texas. Não será permitida a venda por parte de pessoas não autorizadas pelo NAWS, e que não tenham obtido a licença. Você pode preencher on-line o Credenciamento de Vendedores de Mercadorias Alternativas da WCNA-32 (Alternative Merchandise Seller's Permit) e a licença da controladoria do estado do Texas, acessando o endereço: www.window.state.tx.us/taxpermit/.

Dia Mundial da Unidade – Conexão Telefônica

Já estão abertas as inscrições para a conexão telefônica do Dia Mundial da Unidade através de teleconferência mundial, a ser realizada no dia 2 de setembro de 2007, durante o último dia da WCNA-32. Estamos oferecendo uma conexão gratuita para todas as regiões situadas fora da América do Norte. Portanto, se você não puder ir à WCNA-32, participe da experiência e planeje um evento com o seu grupo, área ou região. Talvez o seu evento seja anunciado no mundo inteiro! Se não nos encontrarmos em San Antonio, esperamos pelo menos ouvi-los.

Para maiores informações, acesse www.na.org/wcna32/index.htm



DIA MUNDIAL DA UNIDADE

2 DE SETEMBRO DE 2007

ao vivo, de san antonio, texas!

Junte-se às comunidades de NA do mundo todo para celebrar "**Nossa Mensagem Esperança, Nossa Promessa Liberdade**". Independentemente de idioma, cultura ou distância, NA se une para transmitir a mensagem e celebrar nossa promessa. Juntos, podemos... diz a Oração da Serenidade. Juntos, podemos... escutar o orador principal do Dia da Unidade na 32ª Convenção Mundial. Juntos, podemos... estar ali em pessoa, e em espírito. Juntos, podemos nos recuperar, e nos recuperamos de verdade. A linguagem de NA transcende as palavras, pois é a linguagem do coração. No dia 2 de setembro, nós nos uniremos para escutar esse coração pulsando.

O Dia da Unidade será no sábado, dia 2 de setembro de 2007. Programem eventos nos seus grupos, áreas e regiões. Entre as **11:00 e 13:00 h (horário de verão da região central dos EUA)**, estaremos juntos em uma conferência telefônica mundial. Para planejar o horário do seu evento local, acesse <http://www.timezoneconverter.com> e veja que horas serão exatamente na sua área. Membros, grupos, eventos de área, regionais e instituições podem participar da celebração do Dia Mundial da Unidade como ouvintes, através de uma conexão telefônica de duas horas, e acompanhar o orador principal. Para fazer sua inscrição, basta preencher o formulário abaixo, e enviá-lo por fax ou e-mail para o Escritório Mundial de Serviço, juntamente com o pagamento. O custo é de US\$50,00 para chamadas dentro dos Estados Unidos ou Canadá. Para ligações de outros países, haverá uma taxa adicional, dependendo da tarifa telefônica do país. **Será oferecida uma conexão telefônica gratuita para cada região de fora dos Estados Unidos ou Canadá!**

— — — — **Favor Preencher as Seguintes Informações para Contato** — — — —

Nome para Contato _____ Grupo (Região/Área/Instituição) _____

Telefone _____ E-mail _____

Rua _____

Cidade/Estado _____ País _____ Código Postal _____

Fora dos EUA/Canadá? Telefone diurno: _____

Forma de Pagamento (Assinale a Opção): AMEX VISA M/C Discover Diners Club

Número do Cartão _____ Validade _____

Assinatura _____ Nome como consta no cartão _____

Cheque/ Ordem de Pagamento

Ligação Regional Gratuita fora dos EUA e Canadá. Precisa de aprovação da região. Inclua o nome e telefone do coordenador regional. [Uma por região]

Contato Regional _____ Telefone _____

Favor enviar por correio a ficha de inscrição juntamente com seu cheque/ordem de pagamento para **NAWS, c/o Unity Day, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409, EUA** ou mande um fax para **+818-700-0700** com as informações do cartão de crédito. Após o dia 1 de agosto de 2007, você receberá a confirmação por e-mail ou correio, que informará também o número a ser chamado e a senha para a ligação. A confirmação conterà a agenda do telefonema e explicações de como telefonar no dia da conexão, e o que fazer em caso de problemas durante a ligação. **Dúvidas? Ligue +1-818-773-9999 ramal 114.**

As inscrições deverão ser recebidas até o dia 1 de agosto de 2007



The NA Way Magazine



Carta à Editora

Convidamos nossos leitores a escrever uma carta à editora da revista, para nos indicar o que gostam e o que lhes desagradam na *The NA Way Magazine*, oferecendo-nos algumas idéias de modificações. Agradecemos pelo seu tempo e pelas sugestões!

Assinantes e leitores da versão eletrônica: Basta colocar o cursor no quadro abaixo de cada pergunta, e digitar sua resposta. Depois salve o formulário preenchido e envie-o para naway@na.org.

Assinantes e leitores da revista impressa: Envie sua resposta pelo correio, para o endereço: *The NA Way Magazine*; Letter to the Editor, PO Box 9999; Van Nuys, CA 91409, EUA; ou para o fax +1.818.700.0700, a/c *NA Way* Letter to the Editor.

Prezada Editora da *NA Way*:

Estou escrevendo para dizer o quanto eu amo a *The NA Way*, principalmente. _____

No entanto, não gosto muito de _____

Gostaria que o seguinte aparecesse com maior frequência _____

Tenho uma assinatura eletrônica e acho que _____

Uma coisa boa /engraçada/inspiradora/útil que a *The NA Way* poderia fazer é _____

Agradeço pela oportunidade de partilhar!!

Informações a meu respeito (opcional):

mulher	homem	Membro de NA	Mês/ano limpo	idade	Meu idioma principal e/ou secundário	Não-membro

Recebo a *The NA Way*:

Em casa	Através do CSA/CSR/ERS	Em um grupo de NA	por e-mail	Através do site www.na.org	De outra forma (favor especificar)



CALENDÁRIO

Incentivamos os grupos e corpos de serviço de NA a publicarem seus eventos na *The NA Way Magazine* e no calendário de eventos on-line. Para encaminhar as informações sobre o seu evento, basta clicar no link "na events" no endereço www.na.org e seguir as instruções. (Quem não tiver acesso à Internet poderá enviar os dados através do fax +1.818.700.0700, a/c *NA Way*; pelo telefone +1.818.773.9999 ramal 179; ou por correio, para o endereço: *The NA Way Magazine*; Box 9999; Van Nuys, CA 91409 USA.) Utilizamos o calendário on-line para gerar o Calendário da *NA Way*, mas somente publicamos na revista eventos de múltiplos dias, e os que ocorrem entre as datas das edições. A revista é produzida cerca de três meses antes da sua publicação, e costuma ser distribuída até a primeira semana do mês de referência. Para que seu evento seja incluído na *The NA Way Magazine*, pedimos que envie as informações de acordo com o cronograma abaixo. Para saber maiores detalhes dos eventos, acesse www.na.org.

Edição	Enviar informações até o dia	Para eventos realizados no período abaixo
Janeiro	5 de outubro	segunda semana de janeiro até a primeira semana de abril
Abril	5 de janeiro	segunda semana de abril até a primeira semana de julho
Julho	5 de abril	segunda semana de julho até a primeira semana de outubro
Outubro	5 de julho	segunda semana de outubro até a primeira semana de janeiro

África do Sul

KwaZulu Natal 26-28 de outubro; 14ª Convenção da Região África do Sul; Natalia Beach Resort, Winkelspruit; inscrições: 27.82.9072725; correspondência: South Africa Region; Box 46404; Orange Grove; Johannesburg 2119, África do Sul; www.na.org.za

Austrália

Queensland 14-16 de setembro; Convenção da Área Gold Coast; Greenmount Beach Resort, Gold Coast; reservas: 800.073.211; informações: gcnac@msn.com

Bermudas

Hamilton 10-12 de agosto; 6ª Serenidade no Paraíso das Ilhas Bermudas; Fairmont Hamilton Princess, Hamilton; reservas: 800.441.1414; inscrições: 441.295.5300; correspondência: Bermuda Islands Area; Box DV 690; Devonshire DV BX; Bermuda; www.bermudana.net

Brasil

Rio de Janeiro 25-28 de outubro; 8ª Convenção Latino-Americana; SESC-GRUSSAI, Grussaí; informações: 550212187870049; www.clanaviii.com

Canadá

Columbia Britânica 17-19 de agosto; Strathcona Area Camp Bananarama; RR #3; Kent's Beach Resort, Powell River; reservas: 604.487.9386; informações: 604.483.2311, 604.483.3323; e-mail: marylou@vatp.ca; mamatone@shaw.ca

Nova Scotia 16-22 de julho; 18º Acampamento e Leitão Assado; Blomidon Provincial Park, Blomidon; correspondência: Annapolis Valley Area; Box 522; Kentville, Nova Scotia B4N 3X3, Canadá; www.avanasc.zoomshare.com

Ontário 20-22 de julho; Acampamento da Área London; Springwater Conservation Area, London; informações: 519.859.4749

2) 3-6 de agosto; 5º Acampamento Diversão ao Sol da Área Niagara; Sherkston Shores, Crystal Beach; informações: 905.358.9792, 905.937.4878; inscrições: 905.735.5053; correspondência: Niagara ASC; Box 29088; 125 Carlton Street; St Catherine's, ON L2R 7P9, Canadá; www.niagarana.com

Quebec 25-26 de agosto; 7ª Convenção da Área Inglesa; Days Inn Hotel Montreal Métro-Centre, Montreal; reservas: 877.468.3550; correspondência: English Area of NA of Quebec; EANAC; Box 453; NDC Station; Montréal, Québec H4A 3P8, Canadá; www.eana-mtl.org

2) 5-7 de outubro; 20ª Convenção da Região Quebec; Hôtel des Seigneurs, Saint-Hyacinthe; reservas: 450.774.3810; prazo para envio de fitas: 27 de agosto; www.crqna.org

Colômbia

Risaralda 18-20 de agosto; XVI Convenção Regional da Colômbia; Teatro Santiago Londoño, Pereira; reservas: 57.3136207456; www.nacolombia.org

Estados Unidos

Alasca 24-26 de agosto; Kenai Campvention; Church of God, Kenai, reservas: 907.283.6522; informações: 907.252.5336, 907.398.1939; correspondência: Kenai Peninsula Area; Dopeless Hope Fiends; 1127 Walnut Dr; Kenai AK 99611, EUA

Arkansas 10-12 de agosto; Convenção da Área Central Arkansas; Crowne Plaza Hotel, Little Rock; reservas: 866.276.6648; informações: 501.223.3000; www.caasc.org

2) 12-14 de outubro; 14º Acampamento em Cove Lake: Let's Spend the Night Together; Cove Lake, Paris; reservas: 918.635.5168; informações: 479.774.1199

Califórnia 20-22 de julho; Napa Solano Retiro Espiritual de Mulheres; Golden Pines RV Resort and Campground, Arnold; reservas: 208.795.2820; informações: 707.330.1916, 707.384.4922

2) 3-5 de agosto; Retiro de Homens Como Funciona; Salt Springs Campground, Salt Springs; informações: 209.466.4748, 916.730.8511

3) 17-19 de agosto; Napa/Solano Co-Ed Spiritual Campout; Orchard Springs Resort, Rollins Lake; informações: 707.429.0438, 707.337.7282

4) 28-30 de setembro; 2ª Convenção da Área Habla Hispana Sur California; Airtel Plaza Hotel, Van Nuys; reservas: 818.997.7676; informações: 562.298.2948; inscrições: 818.317.0612; informações sobre fitas de oradores: 714.501.7092; prazo para envio de fitas: 15 de agosto; correspondência: AHHSCNA; Sub Comitê de Convención; Box 2216; Buena Park, CA 90621, EUA; www.todayna.com

5) 12-14 de outubro; 12ª Convenção Arco-Íris; Ramada Plaza Downtown, San Francisco; reservas: 800.227.4747; informações: 925.200.6493; inscrições: 415.948.1345

Carolina do Norte 27-29 de julho; 14ª Convenção da Área New Hope; Sheraton Imperial Hotel and Convention Center, Durham; reservas: 800.325.3535; informações: 919.949.3489, 919.641.3196

2) 24-26 de agosto; Convenção da Área Piedmont – Unidos pela Vida; Clarion Hotel, Greensboro; reservas: 336.299.7650; correspondência: Piedmont Área Convention; Box 36554; Greensboro, NC 27416, EUA

3) 14-16 de setembro; 13ª Convenção Mais Que Palavras; Holiday Inn, Concord; reservas: 704.637.3100

Carolina do Sul 17-19 de agosto; 12ª Convenção Bem-vindo ao Lar; Marriott Grand, Columbia; reservas: 800.228.9290; informações: 803.518.0400, 803.968.0465; www.crna.org

Colorado 26-28 de outubro; 21ª Convenção da Região Colorado; Radisson Hotel and Conference Center, Longmont; reservas: 303.776.2000; informações: 720.318.4924; inscrições: 303.522.1252; www.nacolorado.org/crcna

Connecticut 24-26 de agosto; Acampamento Sempre Verde; Moosemeadow Camping Resort, West Willington; informações: 860.454.0114; e-mail: jclark4686@hotmail.com

Dakota do Sul 5-12 de agosto; South Dakota Region Sturgis Rally Campout; Suzie Squirrel Campground/Sheridan Lake North, Hill City; reservas: 605.574.4768; informações: 605.391.4106, 605.574.4402; <http://www.sdrna.org/SturgisRallyCampout.html>

2) 14-16 de setembro; 10ª Convenção da Região South Dakota; Cedar Shore Resort, Chamberlin; reservas: 605.734.6376; informações: 605.941.4118; www.sdrna.org

Flórida 3-5 de agosto; 10ª Convenção da Área Big Bend; Holiday Inn Select Downtown, Tallahassee; reservas: 850.222.9555; informações: 850.264.2868

2) 3-5 de agosto; 9ª Convenção da Área Uncoast; Paramount Plaza Hotel and Suites, Gainesville; reservas: 877.992.9229; informações: 352.262.3864, 352.283.8766; inscrições: 352.283.6642; www.uncoastna.org

3) 20-23 de setembro; 13ª Convenção da Região South Florida; Naples Beach Hotel and Golf Club, Naples; reservas: 800.866.1946; informações: 239.775.7192, 585.200.2313

4) 19-21 de outubro; 5ª Convenção da Área Heartland; Westgate River Ranch Resort, River Ranch; reservas: 888.808.7410; informações: 863.670.0148, 863.245.6989

Geórgia 2-5 de agosto; 17ª Convenção de Midtown Atlanta; Renaissance Waverly, Atlanta; reservas: 888.391.8724; informações: 678.758.6899; www.midtownatlantana.com

2) 12-14 de outubro; Vigésimo Primeiro Aniversário da Área West End; Renaissance Concourse Hotel, Atlanta; reservas: 888.391.8724; informações: 404.228.8804, 770.912.4017; informações sobre fitas de oradores: 404.428.6897

Havaí 3-5 de agosto; 19º Encontro da Área Maui; One Ali'i Park, Maui; informações: 808.385.5858

2) 25-28 de outubro; 15ª Convenção da Região Havaí; Makaha Resort & Golf Club, Makaha; reservas: 808.695.9544; inscrições: 808.381.5249; informações sobre fitas de oradores: 808.228.9584; prazo para envio de fitas: 29 de julho; www.na-hawaii.org

Idaho 26-28 de outubro; 30ª Convenção Pacific North West; DoubleTree Inn, Boise; reservas: 208.343.1871; informações: 208.433.1199; www.sirna.org

Illinois 24-26 de agosto; 6ª Convenção da Área Living the Dream; Route 66 Hotel, Springfield; reservas: 217.529.6626; www.girsna.org/ltd

Indiana 24-26 de agosto; 12º Acampamento e Leitão Assado de Final de Verão; Prairie Creek Reservoir, Muncie; informações: 765.396.2457, 765.284.1136

2) 21-23 de setembro; 4ª Convenção da Área Central Indiana; Adams Mark Hotel Airport, Indianapolis; reservas: 317.248.2481; www.naindiana.org

Kentucky 14-16 de setembro; 20ª Liberdade entre os Lagos; Land between the Lakes; www.nawestky.org

Maine 14-16 de setembro; 24º Milagre; Notre Dame Spiritual Center, Alfred; informações: 207.671.9980; e-mail: miracle@namaine.org; www.namaine.org

Maryland 21-23 de setembro; Primeiro Retiro da Unidade Rio de Esperança; Lions Camp Merrick, Nanjemoy; prazo para envio de fitas: 31 de julho; www.cprna.org/events/index.htm

2) 5-7 de outubro; 10ª Convenção da Área Ocean Gateway; Clarion Resort Fontainebleau Hotel, Ocean City; reservas: 800.638.2100; inscrições: 410.341.0895; www.geocities.com/jpjeanie55/OGACNAX.html

Massachusetts 24-26 de agosto; Acampamento da Área Cape Cod; Diversão ao Sol; YMCA-Camp Lyndon Center, Sandwich; reservas: 508.362.6500; informações: 508.540.7674, 774.200.3869; newenglandna.org

2) 31 de agosto-3 de setembro; Rough'n It in Recovery Campout 11; Camp Yomechas, Middleboro; reservas: 508.642.2424; informações: 508.802.3395; inscrições: 508.557.1525

Minnesota 3-5 de agosto; 3º Festival da Esperança; McGowan's Park, Mankato; informações: 507.340.5307, 507.304.1300

2) 7-9 de setembro; Vermilion Campout; Camp Vermilion, Cook; reservas: 715.392.4626

Mississippi 20-22 de julho; 3ª Convenção da Área Mississippi Delta; Days Inn, Grenada; reservas: 662.226.2851; informações: 662.645.8877; inscrições: 601.613.0158

2) 12-14 de outubro; Convenção da Região Mississippi; Days Inn, Grenada; reservas: 662.226.2851; informações: 662.645.5853, 662.404.1980:

Missouri 14-16 de setembro; Acampamento e Convenção; Lake Ozark State Park, Kaiser; informações: 314.280.8776

Montana 3-6 de agosto; Acampamento em Holland Lake; Holland Lake Campground, Condon; informações: 406.756.8487, 406.837.0871

New Hampshire 20-22 de julho; 17ª Liberdade sob as Estrelas; Goose Hollow Campground, Thorton; informações: 262.237.2385, 603.866.1082; inscrições: 603.427.0965; www.gsana.org

Nova Iorque 27-29 de julho; 7ª Luz do Caminho; Melville Marriott, Long Island, Melville; reservas: 800.228.9290; informações: 631.650.9657; inscrições: 631.834.6999; www.sasna.org

2) 27-29 de julho; Convenção da Região Northern New York; DoubleTree, Rochester; reservas: 585.475.1510; informações: 607.794.0751, 585.802.3593; e-mail: bigleef686@yahoo.com, tmcdew@rochester.rr.com

3) 8-10 de setembro; Serenidade sob as Estrelas; Delta Lake Conference Center, Rome; correspondência: Heart of New York Area; Box 442; Syracuse, NY 13204, EUA

Ohio 21-23 de julho; 19º Piquenique da Recuperação de North Coast; Country Lakes Campgrounds 17147, Montville; reservas: 440.968.3400; informações: 440.521.0108; www.glasna.org

Oklahoma 20-21 de julho; 14º Retiro Espiritual; Roman Nose State Park, Watonga; reservas: 800.892.8690

Pensilvânia 24-26 de agosto; A Jornada Continua 11; Camp Harmony, Hooversville; www.lmhana.com

Tennessee 24-26 de agosto; 8ª Convenção da Unidade da Área Middle Tennessee; Sheraton Music City, Nashville; reservas: 800.325.3535; www.nanashville.org

2) 24-26 de agosto; 13ª Recuperação na Cordilheira; Big Ridge State Park, Maynardville; reservas: 865.992.5523; informações: 865.973.5376, 865.740.0580; www.knoxvillena.org

Texas 17-19 de agosto; Convenção da Unidade do Texas; Redwood Lodge, Whitney; informações: 254.694.3412, 832.385.3021; www.tucna.org

2) 30 de agosto-2 de setembro; 32ª Convenção Mundial de NA; Alamodome, San Antonio; informações: 818.773.9999; <http://www.na.org/WCNA32/index.htm>

3) 21-23 de setembro; Décimo Quatro Aniversário do Grupo Miracles and Solutions; Radisson Austin North, Austin; reservas: 800.333.3333; informações: 512.736.9102, 512.740.4005

4) 12-14 de outubro; 17ª Acampamento da Área Esperanza - Brincando na Floresta; Garner State Park, San Antonio; reservas: 512.389.8900; www.eanaonline.org

Utah 12-14 de outubro; 21º Dias de Aprendizado dos Estados do Oeste; Marriott, Ogden; reservas: 888.236.2427; informações: 801.628.4334, 801.645.1242; <http://www.nuana.org/WSLD.htm>

Vermont 16-19 de agosto; 23º Acampamento de Volta ao Básico; Wallingford Boys Camp, Wallingford; informações: 802.579.4842, 603.209.1552; www.gmana.org

Virgínia 20-22 de julho; 26º Acampamento da Área Blue Ridge; Natural Chimneys Regional Park, Mount Solon; informações: 540.910.2538, 540.383.5906; www.brana.org

2) 3-5 de agosto; 21ª Convenção da Área Almost Heaven; Northern Virginia 4H Center, Front Royal; 304.283.9077, 304.279.3033; www.rovna.org

Wisconsin 21-23 de setembro; Let Loose 2; Wyalusing State Park/Hugh Harper Indoor Group Camp, Bagley; informações: 608.784.1737, 608.779.9675; prazo para envio de fitas: 31 de julho; correspondência: Big Rivers ASC; Box 3765; LaCrosse, WI 54602-03765, EUA; www.bigriversna.org

Wyoming 17-19 de agosto; 14º Dias de Unidade; Pole Creek Campground, Laramie; informações: 307.634.6668, 307.635.1166; www.wyo-braskana.org

Irlanda

Munster 26-28 de outubro; 22ª Convenção da Região Irlanda; Oriel House Hotel, Cork; reservas: 00353.21.4208400; informações: 00353861612661, 00353862848098; e-mail: f_fogarty@yahoo.com; bertobin@msn.com; prazo para envio de fitas: 26 de setembro; correspondência: Irish Region of NA; 4/5 Eustace St; Dublin 2, Irlanda; www.na.ireland.org

México

Aguascalientes 23-26 de agosto; Convenção Regional do México Ocidental; Hotel Las Trojes, Aguascalientes; reservas: 800.714.9999; informações: 449.977.6286, 449.141.1606; naaguascalientes@hotmail.com

Baja California 26-28 de outubro; 15ª Convenção Baja California; Grand Hotel, Tijuana; reservas: EUA-866.472.6385, México-01.800.026607; informações: EUA-818.765.5593, 858.277.6438; México-664.188.5957, 619.618.5201; prazo para envio de fitas: 15 de setembro; correspondência: Baja Costa Area, BC Mex; CBCNA; PMB-80; Box 439056; San Diego, CA 92143-9056, EUA

Noruega

Oslo 21-23 de setembro; Juntos Somos Fortes; Marienlyst Skole, Tusentrippen 5; N-0361 Oslo; inscrições: 47.948.845.18; www.nanorge.org

Porto Rico

San Juan 27-29 de julho; 18ª Convenção da Região del Coqui; Hotel Condado Plaza, San Juan; reservas: 787.721.1000; informações: 787.274.0488; inscrições: 787.549.2833; http://groups.msn.com

Quênia

Great Rift Valley 26-30 de agosto; Abrindo as Portas da Recuperação na África; KTC Health Farm, Gilgil; informações: 254724223322, 254722703365; inscrições: 2545050673; prazo para envio de fitas: 28 de julho

Próximos lançamentos

Manual de Relações Públicas Recursos

Recursos para os Capítulos 3, 6, 10, 11 e 12. Para maiores informações, acesse <http://www.na.org>. Verifique periodicamente as atualizações, ou cadastre-se conosco no site <http://portal-tools.na.org/PortalTools/subscriptions/Login.cfm> para receber informações sobre o lançamento de novos recursos.

Folhetos de Serviço

Temos o prazer de anunciar o lançamento em breve de uma nova linha de folhetos direcionados para o serviço. Elaborados a partir da experiência coletiva dos grupos e servidores de confiança, eis alguns dos títulos que se encontram no prelo:

Introdução às Reuniões de NA

Nossas reuniões podem ser estranhas e desconfortáveis para pessoas que nunca assistiram a nenhuma. Esta peça poderá ser uma ferramenta para profissionais, e uma apresentação receptiva para os membros mais novos.

Servidores de Confiança do Grupo: Papéis e Responsabilidade

O grupo constitui a unidade básica da nossa irmandade e do sistema de serviços, oferecendo as reuniões onde compartilhamos a nossa recuperação. Os grupos são também o primeiro local onde a maioria de nós aprende a prestar serviço a NA. Esta peça descreve alguns dos encargos do serviço dos grupos.

Reuniões Administrativas do Grupo

Apesar de todos os grupos serem autônomos, este folheto inclui algumas idéias e sugestões para a realização de reuniões administrativas produtivas.

Comportamento Violento e Desagregador nas Reuniões de NA

Os grupos que buscam possíveis soluções para comportamentos desagregadores nas reuniões de NA poderão achar este texto de utilidade.

Alemão

Apadrinhamento

Sponsorschaft

Item Nº GE-1130 Preço: US\$ 7,00

Hindi

Livreto Branco

नारकोंटिवस एनॉनिम्स

Item Nº HI-1500 Preço: US\$ 0,63

Novos Produtos do NAWS

Inglês

Public Relations Handbook

Manual de Relações Públicas

Revisado para incorporar o lançamento de recursos dos Capítulos 2, 4, 5, 6, 7, 9 e 11, tanto no formato americano como no internacional.

Item Nº 2102 e 2102-A Preço: US\$ 5,00/cada

Árabe

IP Nº 6: *Recuperação e Recaída*

التعافي والانتكاس

Item Nº AR-3106 Preço: US\$ 0,21

IP Nº 23:

Manter-se Limpo na Rua

البقاء ممتنعاً في الخارج

Item Nº AR-3123 Preço: US\$ 0,21

Chinês

Chaveiros: de 30 dias até múltiplos anos

Item Nº CH-4101—4108 Preço: US\$ 0,37/cada

Francês

Pôster dos Doze Conceitos

Item Nº FR-9077 Preço: US\$ 2,40

Japonês

IP Nº 6: *Recuperação e Recaída*

回復とリラプス

Item Nº JP-3106 Preço: US\$ 0,21

Fichas de leitura do grupo (conjunto de 7)

Item Nº JP-9130 Preço: US\$ 2,50

Norueguês

Isto Resulta:

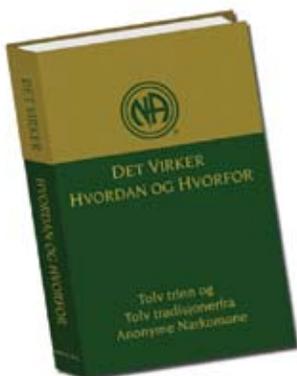
Como e Porque

Det virker:

Hvordan og Hvorfor

Item Nº NR-1140

Preço: US\$ 7,70



Russo

IP Nº 12: *O Triângulo da Auto-Obsessão*

Треугольник Самонаваждения

Item Nº RU-3112 Preço: US\$ 0,21

IP Nº 14: *A Experiência de um Adicto...*

*Опыт одного зависимого:
принятие, вера и преданность*

Item Nº RU-3114 Preço: US\$ 0,21

IP Nº 17: *Para Quem Está em Tratamento*

Для тех, кто находится на лечении

Item Nº RU-3117 Preço: US\$ 0,26

IP Nº 23:

Manter-se

Limpo na Rua

Оставаться

чистым

после лечения

Item Nº RU-3123

Preço: US\$ 0,21



IP Nº 24: *“Ei, para que serve a sacola?”*

«А Для Чего

Же Нужна Шанка?»

Item Nº RU-3124 Preço: US\$ 0,21

Sueco

Texto Básico –

Versão de bolso com capa dura

Anonyma Narkomaner

Item Nº SW-1105 Preço: US\$ 10,00

Swahili

Chaveiros:

bem-vindo até múltiplos anos

Item Nº SH-4100—4108 Preço: US\$ 0,37/cada



Notícias do Painel de Recursos Humanos

Estamos muito entusiasmados com o lançamento da nova Ficha de Informações do Pool Mundial, de duas páginas. A versão on-line já pode ser encontrada no endereço <http://www.na.org/HRP/wpif-default.htm>.

Atenção para os seguintes prazos importantes, que já estão bem próximos:

- ❖ **31 de agosto de 2007** – prazo limite para envio da ficha do Pool Mundial para análise do PRH e possível indicação na WSC 2008, e para atualizar quaisquer fichas de cadastro enviadas há três anos ou mais.
- ❖ **31 de outubro de 2007** – prazo limite para a indicação, pelas regiões, quadro mundial e zonas, de candidatos ao processo eleitoral da WSC 2008.

Para maiores detalhes das atividades do PRH, leiam a edição mais recente do *NAWS News*.

GRUPO DE ESCOLHA

